

16. నమాజు ప్రారంభమున పఠించు దుఆలు

అల్లాహు అక్షర్ చెప్పి ఈ క్రింది దుఆలు చదవాలి.

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا

بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ

خَطَايَايَ، كَمَا يُنْقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ،
اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ».

27. అల్లాహుమ్మ బాఇద్ బైనీ వ బైన ఖతాయాయ కమా బాఅత్త బైనల్ మష్రిఖి వల్ మగ్రిబి, అల్లాహుమ్మ నఖ్ఖినీ మిన్ ఖతాయాయ కమా యునఖ్ఖన్ సౌబుల్ అబ్యదు మినద్దనసి, అల్లాహుమ్మగ్ సిల్నీ మిన్ ఖతాయాయ బిస్ఫల్జి వల్ మాఇ వల్ బరది. (బుఖారీ, ముస్లిం)¹

ఓ అల్లాహ్! నాకూ, నా పాపములకు మధ్య, నీవు తూర్పు పడమరల మధ్య ఉంచినంత దూరాన్ని ఉంచుము, ఓ అల్లాహ్! నన్ను మురికి నుండి తెల్లని వస్త్రం శుభ్రము చేయబడునట్లుగా నా పాపముల నుండి నన్ను శుభ్రపరచుము. పాపములనుండి నన్ను మంచుతోనూ, నీటితోనూ, మరియు వడగండ్రతోనూ కడిగివేయుము (బుఖారీ, ముస్లిం).

۲۸- «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ،
وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

28. సుబ్ హానకల్లాహుమ్మ వ బిహమ్దిక వ తబారకన్ముక వ తఅలా జద్దుక వలా ఇలాహ గైరుక.²

ఓ అల్లాహ్! నీవు పరిశుద్ధుడవు. స్తోత్రములు కూడా నీకే చెల్లును నీ పేరు ఎంతో శుభప్రదమయినది. నీ గొప్పతనము ఎంతో ఉన్నతమయినది నీవు తప్ప మరే ఆరాధ్యుడూ లేడు. (తిర్మిదీ 1-77, ఇబ్ను మాజ 1-135).

1. అల్ బుఖారీ 1/181 మరియు ముస్లిం 1/419.

2. అస్వాబుస్సన్నన్ నలుగురూ ఉల్లేఖించారు మరియు చూడుము సహీహ్ అత్తిర్మిదీ 1/77 మరియు సహీహ్ ఇబ్నుమాజాహ్ 1/135.

۲۹- «وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ
 صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ
 الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ
 الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،
 أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ
 بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ
 الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا
 يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا
 يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ،
 وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ
 وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ
 إِلَيْكَ».

29. వజ్రహాతు వజ్రహియ లిల్లదీ ఫతరస్ సమావాతి వల్ అర్ద హనీఫవ్ వమా అన మినల్ ముష్రీకీన్ ఇన్న సలాతీ వనుసుకీ వమహాయాయ వ మమాతీ లిల్లాహి రబ్బిల్ అలమీన్, లా షరీక లహు వబిదాలిక ఉమిర్తు వ అనా మినల్ ముస్లిమీన్ అల్లాహుమ్మ

అన్తల్ మలికు లా ఇలాహ ఇల్లా అన్త. అన్త రబ్బీ వ అన అబ్దుక, జలమ్ము నఫ్సీ వఅతరప్తు బిదన్బీ, ఫగ్ఫిర్లీ, దునూబీ జమీఅన్ ఇన్నహూ లా యగ్ఫిరుద్ దునూబ ఇల్లా అన్త, వహ్దినీ లి అహ్సానిల్ అఖ్లాఖీ, లా యహ్దీ లి అహ్సానిహా ఇల్లా అన్త, వన్రిఫ్ అన్నీ సయ్యిఅహా, లా యన్రిఫు అన్నీ సయ్యిఅహా ఇల్లా అన్త, లబ్బైక వసఅదైక, వల్ ఖైరు కుల్లుహు బియదైక, వష్ షర్రు లైస ఇలైక, అనా బీక వ ఇలైక తబారక్త వతఅలైత అన్తగ్ ఫిరుక వఅతూబు ఇలైక.¹

నేను ఏకాగ్రతతో నా ముఖాన్ని భూమ్యాకాశాలను సృష్టించిన శక్తి వైపునకు త్రిప్పుకున్నాను. నేను “షిర్కు”కు ఒడిగట్టే వారిలోని వాణ్ణి ఎంత మాత్రం కాను. నా నమాజ్, నా ఖుర్బానీ, నా జీవనం, నా మరణము అన్నియూ సకలలోకాల ప్రభువైన అల్లాహ్ కొరకే. ఆయనకు ఏ భాగస్వామీ లేడు. ఈ ఆజ్ఞయే నాకు ఇవ్వబడింది. అందరి కంటే ముందు విధేయతలతో తల వంచేవాణ్ణి నేనే. ఓ అల్లాహ్! నీవే చక్రవర్తివి. నీవు తప్ప మరెవడూ నిజమైన ఆరాధ్యుడు లేడు, నీవే నా ప్రభువు, నేను నీ దాసుడిని. నాపై నేనే దౌర్జన్యం చేసుకున్నాను, నా పాపాలను ఒప్పుకుంటున్నాను. కనుక నా పాపాలన్నింటినీ క్షమించు, నీవు తప్ప పాపాలను క్షమించేవాడు ఎవడూ లేడు. మరియు నన్ను అత్యుత్తమ గుణాలవైపు మార్గదర్శకము గావించు. నీవు తప్ప సద్గుణాల వైపు మార్గదర్శకము గావించేవారు ఎవరూ లేరు. నాలో నుండి దుర్గుణాలను దురం చేయి. నీవు తప్ప నా నుండి దుర్గుణాలను ఎవరూ దూరం చేయలేరు. నేను నీ ముందు హాజరై ఉన్నాను, నేను నీ ముందు హాజరై ఉన్నాను. మేళ్లన్నీ నీ చేతిలోనే ఉన్నాయి, చెడు నీకు వర్తించదు. నేను నీ వాడను. నీ వైపే ఉన్నాను. నీవు శుభాలు కలవాడివి

1. దీనిని ముస్లిం ఉల్లేఖించారు 1/534.

మహోన్నతుడవు, నేను నీ క్షమాపణ కోరుకుంటున్నాను. పశ్చాత్తాపముతో నీ వైపే మరలుతున్నాను (ముస్లిం).

۳۰- «اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ،
وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ. اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ
الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ».

30. అల్లాహుమ్మ రబ్బు జిబ్రీల, వ మీకాయీల, వ ఇస్రాఫీల ఫాతిరస్ సమావాతి వల్ అర్ది. ఆలిమల్ గైబి వష్ షహాదతి, అన్న తహ్కము బైన ఇబాదిక, ఫీమా కానూ ఫీహి యఖ్తలిఫూన్. ఇష్దినీ లిమఖ్ తులిఫ ఫీహి మినల్ హఖ్ఖి బిఇద్దిక ఇన్నక తహ్దీ మన్ తషావు ఇలా సిరాతిమ్ ముస్తఖీమ్.¹

ఓ అల్లాహ్! జిబ్రయీల్, మీకాయీల్, ఇస్రాఫీలుల ప్రభువువి నీవే! ఓ భూమ్యాకాశాల సృష్టికర్తా! గోచర అగోచరాల జ్ఞానీ! నీ దాసులు విభేదించుకుంటున్న విషయాలలో తీర్పునిచ్చే వాడివి నీవే. విభేదము ఏర్పడిన విషయాలలో నీ అనుజ్ఞతో నాకు సత్యము వైపునకు మార్గదర్శకము గావించు. నిశ్చయంగా నీవు కోరిన వారికి రుజు మార్గదర్శకము గావిస్తావు. (ముస్లిం).

1. దీనిని ముస్లిం ఉల్లేఖించారు 1/534.

۳۱ - «اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»
ثَلَاثًا «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ: مِنْ نَفْسِهِ، وَنَفْسِهِ، وَهَمَزِهِ».

31. అల్లాహు అక్బర్ కబీరా, అల్లాహు అక్బర్ కబీరా, అల్లాహు అక్బర్ కబీరా, వల్ హమ్దు లిల్లాహి కసీరా, వల్ హమ్దు లిల్లాహి కసీరా, వల్ హమ్దు లిల్లాహి కసీరా, వ సుబ్ హానల్లాహి బుక్రత్ వ అసీలా. (మూడు సార్లు) “అఊదు బిల్లాహి మినష్ పైతానిర్రజీమ్ మిన్ నఫ్ఖిహీ వనఫ్సిహీ వహమ్దిహీ”¹ చదవాలి.

అల్లాహ్ అందరికంటే గొప్పవాడు చాలా గొప్పవాడు, అల్లాహ్ అందరికంటే గొప్పవాడు చాలా గొప్పవాడు, అల్లాహ్ అందరికంటే గొప్పవాడు చాలా గొప్పవాడు, సకల స్తోత్రాలు, అత్యధిక స్తోత్రాలు అల్లాహ్ కొరకే, సకల స్తోత్రాలు, అత్యధిక స్తోత్రాలు అల్లాహ్ కొరకే, సకల స్తోత్రాలు, అత్యధిక స్తోత్రాలు అల్లాహ్ కొరకే. నేను ఉదయం, సాయంత్రం ఆయన పరిశుద్ధతను కొనియాడుచున్నాను. ఓ అల్లాహ్! నేను శాపగ్రస్తుడైన సైతాను బారి నుండి నీ శరణు వేడుచున్నాను, వాడు ఊదినప్పుడు, వాని ఉమ్మి నుండి, వాని చెడు ప్రేరేపణల నుండి కూడా నీ శరణు వేడుకుంటున్నాను (అబూ దావూద్ 1-203, ఇబ్నుమాజ 1-265, అహ్మద్ 4-85).

1. దీనిని అబుదావూద్ ఉల్లేఖించారు 1/203 మరియు ఇబ్ను మాజూహ్ 1/265, అహ్మద్ 4/85, మరియు అలాగే ఇబ్ను ఉమర్ రదియల్లాహు అన్లుహూ నుండి ముస్లిం ఉల్లేఖించారు మరియు ఈ సంఘటన 1/420 లో కలదు.

అబ్దుల్లాహ్ బిన్ ఉమర్ (రజియల్లాహు అన్ హుమా) ఉల్లేఖించారు: ఒక రోజు మేము ప్రవక్త ముహమ్మద్ (స) గారితో నమాజు చేస్తుండగా ఒక మనిషి “అల్లాహు అక్బర్ కబీరా, వల్ హమ్మలిల్లాహి కసీరా, వ సుబ్హానల్లాహి బుకీరతవ్ వ అసీలా” అని పలికాడు. ఫలానా పదాలు పలికినవారు ఎవరని ప్రవక్త (స) ప్రశ్నించారు ? అక్కడున్న వారిలో “నేనే” అని ఒకరు బదులిచ్చారు. దానికి ప్రవక్త (స) ఇలా సెలవిచ్చారు : ఆ పదాల కొరకై ఆకాశ తలుపులు తెరువబడటం నాకు ఆశ్చర్యం కలగజేసింది. (ముస్లిం)

(32) ప్రవక్త (స) రాత్రి తహజ్జుద్ నమాజుకై మేలుకున్నప్పుడు ఈ వచనాలు పఠించేవారు.

۳۲- «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، [وَلَكَ الْحَمْدُ

أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ

الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ]

[وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ]

[وَلَكَ الْحَمْدُ] [أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ،

وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ،

وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ،

وَالسَّاعَةُ حَقٌّ] [اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلَمْتُ، وَعَلَيْكَ

تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبْتُ، وَبِكَ

1

2

3

4

5

6

خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا
 قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا
 أَعْلَنْتُ [أَنْتَ الْمَقْدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ
 إِلَّا أَنْتَ] [أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ].

32. అల్లాహుమ్మ లకల్ హమ్దు¹ అన్న నూరున్ సమావాతి వల్ అర్ది
 వమన్ ఫీహిన్న, వ లకల్ హమ్దు అన్న ఖయ్యిమున్ సమావాతి వల్
 అర్ది వ మన్ ఫీహిన్న, (వలకల్ హమ్దు అన్న రబ్బున్ సమావాతి వల్
 అర్ది వ మన్ ఫీహిన్న) వ లకల్ హమ్దు లక ముల్కుస్సమావాతి వల్
 అర్ది వమన్ ఫీ హిన్న వ లకల్ హమ్దు అన్న మలికుస్సమావాతి వల్
 అర్ది (వ లకల్ హమ్దు) అన్నల్ హఘ్టు, వవఅదుకల్ హఘ్టు, వ ఖౌలుకల్
 హఘ్టు, వ లిఖావుకల్ హఘ్టు, వల్ జన్నతుల్ హఘ్టున్, వన్నారు హఘ్టున్,
 వన్ నబియ్యూన హఘ్టున్, వ ముహమ్మదున్ సల్లల్లాహు అలైహి
 వసల్లం హఘ్టున్, వస్సాఅతు హఘ్టున్ (అల్లాహుమ్మ లక అస్లమ్ము, వ
 అలైక తవక్కుల్తు, వ బిక ఆమన్తు, వ ఇలైక అనబ్దు వ బిక
 ఖాసమ్తు, వ ఇలైక హాకమ్తు, ఫగ్ ఫిర్లి మా ఖద్దమ్ము, వమా అఖ్కర్తు,
 వమా అన్రర్తు, వమా ఆలన్ను) (అన్నల్ ముఖద్దిము వ అన్నల్
 ముఅఖ్ఖీరు లా ఇలాహ ఇల్లా అన్న) (అన్న ఇలాహీ లా ఇలాహ ఇల్లా అన్న).²

ఓ అల్లాహ్! స్తోత్రములన్నీ నీకే చెందును. భూమ్యాకాశాల మరియు వాటిలో
 ఉన్న వాటన్నింటికీ వెలుగువు నీవే, సకల స్తోత్రములు నీకే,

1. నబీ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం రాత్రివేళ తహజ్జుద్ కొరకు లేచినప్పుడు ఇలా పలికేవారు.
 2. అల్ బుఖారీ అల్ ఫతహ్ 3/3 మరియు 11/116, 13/371, 423, 465
 మరియు ఇలాగే సంక్షిప్తంగా ముస్లిం లో 1/532.

భూమ్యాకాశాలను మరియు వాటిలో ఉన్న సమస్తాన్ని స్థిరంగా ఉంచినవాడివి నీవే, నీకే సకల స్తోత్రాలు! భూమ్యాకాశాలు మరియు వీటిలో ఉన్న సమస్తానికీ ప్రభువువి నీవే. నీ కోసమే సకల స్తోత్రాలు, భూమ్యాకాశాలు మరియు వాటిలో ఉన్న వాటన్నింటికి రాజ్యాధికారము నీదే. నీ కోసమే సకల స్తోత్రాలు. భూమ్యాకాశాలు మరియు వాటిలో ఉన్న వాటన్నింటికి చక్రవర్తివి నీవే. నీ కోసమే సకల స్తోత్రాలు, నీవే సత్యము, నీ వాగ్దానమే సత్యము, నీ మాటయే సత్యము, నిన్ను కలవడం సత్యము, స్వర్గము సత్యము, నరకము సత్యము, ప్రవక్తలు సత్యము, ముహమ్మద్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం సత్యము మరియు ప్రళయ ఘడియ సత్యము. ఓ అల్లాహ్! నేను నీకే విధేయుడనై ఉన్నాను, నేను నీ పైననే నమ్మకముంచుతున్నాను, నిన్నే విశ్వసిస్తున్నాను, నీ వైపే మరలాను, మరియు నీ సహాయంతోనే (శత్రువుతో) పోరాడాను, తీర్పుకై నీ వైపుకే మరలాను. కనుక నేను ముందు, వెనుకాలలోనూ, రహస్యంగానూ, బహిరంగంగానూ చేసిన పాపాలను క్షమించు. నీవే ముందుంచు వాడవు, నీవే వెనుక నుంచువాడవు, నీవు తప్ప వేరే ఆరాధ్యుడు లేడు. నీవే నా ఆరాధ్యుడివి, నీవు తప్ప నిజమైన ఆరాధ్యుడు ఎవడూ లేడు (ఫత్ హుల్ బారి 11-464, 13-116, ఈ పదాలు బుఖారి లోని రెండు చోట్ల నుండి కూర్చబడ్డాయి)